

1. 2022 Draft Operating and Capital Budgets

Budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2022

Committee Recommendations

That Council, sitting as Committee of the Whole, approve the Transportation Committee 2022 Draft Operating and Capital Budget, as follows:

1. The Public Works and Environmental Services Department Budget, as follows:
 - a) General Manager's Office and Business Support Services - Operating Resource Requirement (page 2);
 - b) Roads Services, as follows:
 - i) User Fees (page 5);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 4);
 - c) Parking Services, as follows:
 - i) User Fees (pages 8-12);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 7);
 - d) Traffic Services, as follows:
 - i) User Fees (pages 15-16);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 14);
2. Planning, Infrastructure & Economic Development Department, Transportation Planning Budget, as follows:
 - a) User Fees (page 19)
 - b) Operating Resource Requirement (page 18)

3. **Innovative Client Services Department, Fleet Services Budget, as follows:**
 - a) **User Fees (page 22);**
 - b) **Operating Resource Requirement (page 21);**
4. **Transportation Committee Capital Budget (pages 23-26) [Individual projects listed on pages 42-136, including revised pages 57 - 59].**

Recommandations du rapport

Que le Conseil, siégeant en comité plénier, approuve son budget de fonctionnement et d'immobilisations provisoire de 2022 comme suit :

1. **Budget de la Direction générale des travaux publics et de l'environnement, comme suit :**
 - a) **Bureau du directeur général et Services de soutien aux activités – Besoins en ressources de fonctionnement (page 2)**
 - b) **Services des routes, comme suit :**
 - i) **Frais d'utilisation (page 5)**
 - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 4)**
 - c) **Services du stationnement, comme suit :**
 - i) **Frais d'utilisation (pages 8 à 12)**
 - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 7)**
 - d) **Services de la circulation, comme suit :**
 - i) **Frais d'utilisation (pages 15 à 16)**
 - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 14)**

2. **Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, budget des Services de la planification des transports, comme suit :**
 - a) **Frais d'utilisation (page 19)**
 - b) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 18)**
3. **Direction générale des services novateurs pour la clientèle, budget des Services du parc automobile, comme suit :**
 - a) **Frais d'utilisation (page 22)**
 - b) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 21)**
4. **Budget des immobilisations du Comité des transports (pages 23 à 26) [Projets individuels énumérés aux pages 42 à 136, incluant les pages révisées 57 à 59]**

DOCUMENTATION

1. Report from, Isabelle Jasmin, Deputy City Treasurer, Corporate Finance, Finance Services Department, dated November 3, 2021 (ACS2021-FSD-FIN-0025).

Rapport de, Isabelle Jasmin, Trésorière municipale adjointe, Finances municipales, Direction générale des services des finances, daté le 3 novembre 2021 (ACS2021-FSD-FIN-0025)
2. 2022 Draft Budget Transportation Committee (Condensed and Full) (ACS2021-FSD-FIN-0025)

Budgets préliminaires de 2022 du Comité des transports (abrégé et intégral) (ACS2021-FSD-FIN-0025)
3. Extract of draft Minutes, Transportation Committee, December 1, 2021.

Extrait de l'ébauche du procès-verbal, Comité des transports, le 1 décembre 2021.